

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΜΑΘΗΣΗΣ ΤΗΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ

ΣΕ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΣ ΚΑΙ ΞΕΝΟΓΛΩΣΣΟΥΣ ΚΑΤΟΙΚΟΥΣ ΚΥΠΡΟΥ

PROGRAMME FOR
GREEK LANGUAGE

TEACHING APPLICABLE TO MIGRANTS AND OTHER FOREIGN LANGUAGE SPEAKING RESIDENTS OF CYPRUS



ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΩΝ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ
14/06/2011

ΛΕΜΕΣΟΣ
15/06/2011



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ



ΔΙΑΦΟΡΤΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ
της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Κύπρο
αι ιδέες μας, πράξη και ανάπτυξη

Το έργο συγχρηματοδοτείται από το
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο της Ε.Ε.

Πρόγραμμα Εκμάθησης της Ελληνικής σε Μετανάστες και Ξενόγλωσσους Κατοίκους της Κύπρου

- ▶ Έναρξη μαθημάτων: 28 Μαρτίου 2011
- ▶ Αριθμός εκπαιδευομένων: 3,464
- ▶ Αριθμός ομάδων: 217
- ▶ Εκπαιδευτές: 98
- ▶ Εκπαιδευόμενοι: Προέρχονται τόσο από χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσο και από τρίτες χώρες.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ

Η διαδικασία υλοποίησης του έργου τυγχάνει ενδεδεχούς και αυστηρού ελέγχου από τις αρμόδιες υπηρεσίες της Δημοκρατίας πχ

- Μονάδα Διαχείρισης Ευρωπαϊκών Ταμείων
- Τον Ενδιάμεσο Φορέα
- Τη Διαχειριστική Αρχή
- Την Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου
- Από Ευρωπαϊκούς Φορείς

ΤΗΡΗΣΗ ΕΠΑΡΚΟΥΣ ΔΙΑΔΡΟΜΗΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

Η Μονάδα Διαχείρισης Ευρωπαϊκών Ταμείων (Μονάδα ΔΕΤ) του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού (ΥΠΠ), στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της για διασφάλιση των κοινοτικών πόρων που χρηματοδοτούν τα έργα που υλοποιούνται από το ΥΠΠ οφείλει να διασφαλίζει ότι τηρείται η συμφωνηθείσα με τους αρμόδιους φορείς διαδρομή ελέγχου (audit trail).

ΣΥΛΛΟΓΗ ΚΑΙ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΠΑΡΑΣΤΑΤΙΚΩΝ

Αναπόσπαστο μέρος της Διαδρομής Ελέγχου είναι η συλλογή και συμπλήρωση παραστατικών με τα οποία θα τεκμηριώνεται η επιλεξιμότητα των δαπανών που θα πραγματοποιηθούν σύμφωνα,

- με τις εθνικές και κοινοτικές πολιτικές
- τις πρόνοιες των σχετικών Κοινοτικών Κανονισμών για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ).

ΠΑΡΑΣΤΑΤΙΚΑ

1. Αντίγραφο άδειας παραμονής από τους εκπαιδευόμενους ως ακολούθως:
 - Κίτρινη Κάρτα (Yellow Slip) για τους Ευρωπαίους Πολίτες
 - Ροζ Κάρτα (Pink Slip) για τους πολίτες τρίτων χωρών
 - Πράσινη Κάρτα (Green Card) για τους επί μακρόν διαμένοντες

*Όσον αφορά στους αιτητές ασύλου σημειώνεται ότι θα πρέπει να προσκομισθεί επιστολή επιβεβαίωσης από την Υπηρεσία Ασύλου ή από την Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων ότι το αίτημά τους εξετάζεται.

ΠΑΡΑΣΤΑΤΙΚΑ

2. Το Ατομικό Δελτίο του κάθε εκπαιδευόμενου κατάλληλα συμπληρωμένο
 3. Υπεύθυνη Δήλωση υπογραμμένη από κάθε εκπαιδευόμενο
 4. Παρουσιολόγια
 5. Έντυπα Παρακολούθησης
 6. Έντυπο Καταγραφής Περιόδων Διδασκαλίας
- * Σημειώνεται ότι τα πιο πάνω έντυπα βρίσκονται στην ιστοσελίδα της Μονάδας Διαχείρισης Ευρωπαϊκών Ταμείων στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.ekt.org.cy

ΟΡΘΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ

Αποτελεί υποχρέωση των εμπλεκόμενων στην υλοποίηση του έργου η ορθή σύνταξη και η συλλογή των ενδεδειγμένων παραστατικών. Η όποια απόκλιση από τις ενδεδειγμένες διαδικασίες δύναται να οδηγήσει στην απώλεια κοινοτικών κονδυλίων.

Η μη ορθή συμπλήρωση των παραστατικών αποτελεί σοβαρότατο πρόβλημα το οποίο θα επισημανθεί και από τις αρμόδιες υπηρεσίες που θα διενεργήσουν έλεγχο για την τεκμηρίωση επιλεξιμότητας των δαπανών.

ΟΡΘΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ

Από έλεγχο της Μονάδας ΔΕΤ στα «Έντυπα Καταγραφής Περιόδων Διδασκαλίας» και στα «Παρουσιολόγια», έχει παρατηρηθεί ότι αυτά δεν συμπληρώνονται ορθά.

- Η ορθή σύνταξη των εν λόγω εντύπων αποτελεί προϋπόθεση για τον ορθό έλεγχο και την έγκαιρη καταβολή των πληρωμών από το Λογιστήριο του ΥΠΠ
- Για αποφυγή των όποιων καθυστερήσεων και άλλων προβλημάτων που ενδεχομένως να παρουσιαστούν ενδείκνυται η συνεργασία όλων των εμπλεκομένων.

ΑΛΛΑ ΠΑΡΑΣΤΑΤΙΚΑ

- ▶ Αντίγραφα των εξεταστικών δοκιμών από τις κατακτητήριες εξετάσεις, τις τελικές εξετάσεις, τη συνεχή αξιολόγηση κτλ.
- ▶ Κατάλογος των εκπαιδευόμενων που παρακολουθούν το πρόγραμμα τόσο σε έντυπη όσο και σε ηλεκτρονική μορφή).
- ▶ Εκπαιδευτικό υλικό, σημειώσεις κ.ο.κ.

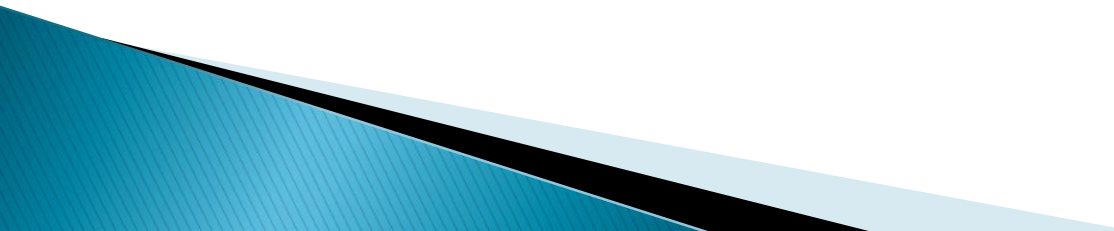
ΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΟ ΩΡΟΛΟΓΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Για έκτακτες αλλαγές:

- Τα αιτήματα υποβάλλονται γραπτώς στο Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού για έγκριση, τουλάχιστον τρεις εργάσιμες μέρες προηγουμένως.
- Τυχόν αλλαγές λόγω ασθένειας θα επιτρέπονται μόνο με την προσκόμιση πιστοποιητικού από ιατρό.

ΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΟ ΩΡΟΛΟΓΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Για μόνιμες αλλαγές τα αιτήματα υποβάλλονται,

- γραπτώς στο Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού για έγκριση
 - μαζί με την απαραίτητη τεκμηρίωση για τους λόγους
 - μαζί με ενυπόγραφη δήλωση από όλους τους εκπαιδευομένους στην ομάδα ότι συμφωνούν με την αλλαγή.
- 

ΕΠΙΤΟΠΙΟΙ ΕΛΕΓΧΟΙ ΜΟΝΑΔΑΣ ΔΕΤ

Η Μονάδα ΔΕΤ θα διενεργεί ελέγχους που θα αφορούν στα ακόλουθα:

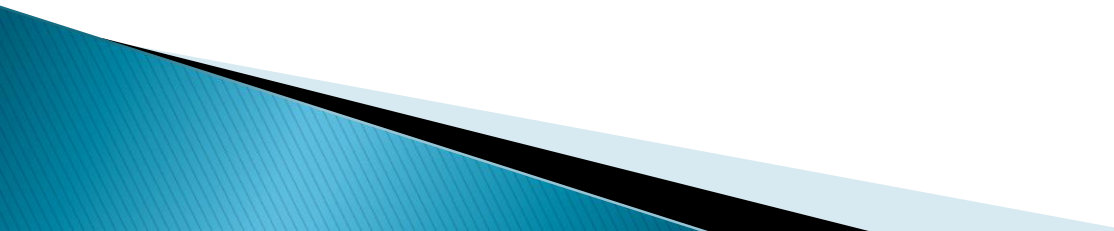
- χρόνο και το χώρο διεξαγωγής του μαθήματος,
- ενημερωτικές αφίσες στο χώρο,
- την ορθή συμπλήρωση των εντύπων,
- την ενημέρωση των εκπαιδευομένων για τη συγχρηματοδότηση του έργου από το ΕΚΤ,
- Την ώρα προσέλευσης και αποχώρησης εκπαιδευτών & εκπαιδευομένων (ορθή συμπλήρωση παρουσιολογίων),
- κατά πόσον σε όλο το εκπαιδευτικό υλικό υπάρχουν τα λογότυπα και η πρόταση ότι το έργο συγχρηματοδοτείται από το ΕΚΤ,
- οποιοδήποτε άλλο θέμα αφορά το Έργο.

ΕΠΙΤΟΠΙΟΙ ΕΛΕΓΧΟΙ ΜΟΝΑΔΑΣ ΔΕΤ

Από τους επιτόπιους ελέγχους που διενέργησε η Μονάδα ΔΕΤ διαπιστώθηκαν προβλήματα όσον αφορά:

- Στην τήρηση του ωρολογίου προγράμματος
- Στην παρουσία των εκπαιδευομένων
- Στην ενημέρωση των εκπαιδευομένων για τη συγχρηματοδότηση του έργου από το ΕΚΤ

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΩΝ

- ▶ Ανακοινώσεις στην ιστοσελίδα:
www.ekt.org.cy
 - ▶ Μέσω ηλεκτρονικών μηνυμάτων
 - ▶ Μέσω μηνυμάτων στο κινητό τηλέφωνο
- 

ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ!

- ▶ Η Μονάδα ΔΕΤ βασίζεται στη συνεργασία όλων των εμπλεκόμενων η οποία θα διασφαλίσει,
 - την αποτελεσματικότητα του προγράμματος ως προς την επίτευξη των στόχων του
 - τους κοινοτικούς πόρους που το χρηματοδοτούν.